

***ondéa***



**Scaldabagni istantanei a gas**  
**Nuova gamma**

**P a s s i o n e   p e r   s e r v i z i o   e   c o m f o r t**





## Gli scaldabagni istantanei e.l.m.leblanc: quando il comfort è solare

**Silenziosità, comfort, eleganza, compatibilità con il solare termico:  
ecco alcuni dei vantaggi della nuova gamma di scaldabagni istantanei a gas  
e.l.m. leblanc**

Il nostro obiettivo è fornirvi comfort in qualsiasi condizione, soddisfare le vostre esigenze e rispettare l'ambiente: per questi motivi la nostra gamma di scaldabagni istantanei a gas è completa in termini di portata d'acqua calda disponibile ed inoltre essa è interamente composta da prodotti integrabili in sistemi solari termici a circolazione naturale, nuovi od esistenti.

Sfrutterete l'energia gratuita del sole per ottenere acqua calda.

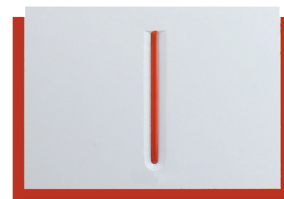
Otterrete quindi un doppio vantaggio: le vostre spese a livello energetico si ridurranno e contemporaneamente darete il vostro personale contributo alla salvaguardia dell'ambiente.





Indice	pag.
Gamma scaldabagni istantanei a gas	4
<b>ONDÉA</b> HYDROSMART	6
<b>ONDÉA</b> LC .. PVH	8
<b>ONDÉA</b> LC .. PV	10
Sistemi solari	12
Ingombri e quote	14

Il nuovo design delle famiglie di scaldabagni **ONDÉA** LC .. PVH ed LC .. PV si contraddistingue per eleganza e modernità. Esso inoltre rende il prodotto gradevole da vedere e soprattutto installabile in qualsiasi contesto abitativo e zona della casa <sup>(1)</sup>.



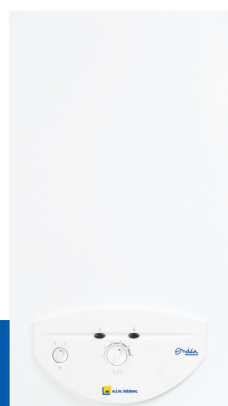
<sup>(1)</sup> nel rispetto delle normative vigenti.



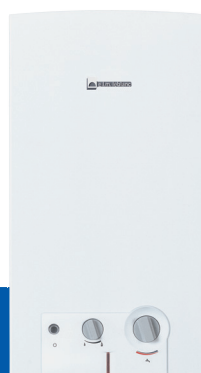




## Gamma scaldabagni istantanei a gas



**ONDÉA**  
*HYDROSMART*  
▶ Pag 6



**ONDÉA**  
*LC .. PVH*  
▶ Pag 8



**ONDÉA**  
*LC .. PV*  
▶ Pag 10

Dimensioni compatte	■	■	■
Portata (l/min)	11, 14, 17	11, 14, 17	11, 14, 17
Camera stagna a tiraggio forzato	■		
Camera aperta a tiraggio naturale		■	■
Kit antigelo (-15 °C) (accessorio)	■		
Accensione elettronica a ionizzazione di fiamma	■		
Accensione elettronica alimentata a batterie		■	
Accensione piezoelettica			■
Display LED	■ (1)	■ (2)	
Regolazione portata		■	■
Regolazione temperatura	■	■	■
Modulazione continua di fiamma	■	■	■
Interruttore ON/OFF	■	■	
Integrazione con sistemi solari termici	■	■	■

(1) Led per indicazione presenza fiamma e led per segnalazione anomalie

(2) Led per indicazione presenza fiamma e led per segnalazione stato carica batterie.





## ondéa HYDROSMART

### Acqua calda sempre

**ONDÉA HYDROSMART** è la famiglia di scaldabagni a camera stagna a tiraggio forzato e.l.m. leblanc. Le caratteristiche tecniche e la completezza di gamma rendono **ONDÉA HYDROSMART** un apparecchio affidabile, sicuro e di grande qualità.

#### Alta tecnologia, facile installazione

Le funzionalità e l'ottima qualità dei singoli componenti collocano **ONDÉA HYDROSMART** tra i migliori prodotti del suo segmento.

Vengono confermati quindi i valori di solidità e qualità dei prodotti e.l.m. leblanc.

Le ridotte dimensioni e lo scarico fumi Ø 60/100 in posizione centrale rendono **ONDÉA HYDROSMART** facilmente installabile in ogni ambiente <sup>(1)</sup>.

#### Dimensioni ridotte: compattezza e versatilità

È piccolo, ma ... **ONDÉA HYDROSMART** offre comfort sanitario da classe eccellente perché non solo produce acqua calda in abbondanza ma la fornisce in un istante. Non dovrete più aspettare nemmeno un attimo prima di potervi lavare le mani con l'acqua calda. Risparmierete tempo, ma soprattutto acqua e gas!

#### Elevate prestazioni in qualsiasi condizione

**ONDÉA HYDROSMART** è installabile in tutte le condizioni possibili: grazie alla qualità del progetto esso funziona anche in presenza di pressioni idriche minime (**0,3 bar**). Inoltre utilizzando l'accessorio Kit antigelo sarete in grado di ottenere tutto il comfort sanitario desiderato anche con temperature esterne rigide (**-15 °C**).

#### Una scelta per il futuro

Portate il futuro a casa vostra! Grazie al nuovo Solar Kit, **ONDÉA HYDROSMART** può essere integrato con un sistema solare termico a circolazione naturale per la produzione di acqua calda sanitaria. In questo modo l'energia del sole fornirà acqua calda all'impianto: non esiste comfort più ecologico!

#### Come scegliere il proprio e.l.m. leblanc

##### **ONDÉA HYDROSMART**

La scelta di uno scaldabagno deve considerare il numero dei punti di prelievo e gli eventuali prelievi contemporanei, in modo da ottenere il massimo comfort.

Di seguito riportiamo una tabella che vi guida nella scelta dello scaldabagno adatto alle vostre esigenze.

Necessità	Portata		
	11 litri	14 litri	17 litri
Cucina e un bagno	■		
Cucina e due bagni	□	■	
Cucina e più di due bagni		□	■

■ = ideale □ = sufficiente

<sup>(1)</sup> Nel rispetto delle normative vigenti



## Tutti i vantaggi:

- Integrazione con sistemi solari termici a circolazione naturale per produzione di acqua calda sanitaria grazie al nuovo Solar Kit
- Possibilità di soddisfare tutte le esigenze di comfort grazie alla completezza di gamma, composta da prodotti aventi portata fino a 17 l/min
- Protezione contro il freddo grazie al nuovo accessorio Kit antigelo che permette al prodotto di funzionare con temperature esterne fino a -15 °C
- Risparmio di gas fino al 25% all'anno grazie all'accensione elettronica
- Massima sicurezza di funzionamento grazie al grado di isolamento elettrico IPX4D
- Versatilità di applicazione grazie al funzionamento anche in presenza di pressioni idriche minime (**0,3 bar**)
- Flessibilità di installazione grazie alle contenute dimensioni
- Elegante design



Dati tecnici	Unità di misura	LC 11 PVHF	LC 14 PVHF	LC 17 PVHF
Camera stagna a tiraggio forzato		■	■	■
Versione		metano, GPL <sup>(1)</sup>	metano, GPL <sup>(1)</sup>	metano, GPL <sup>(1)</sup>
Potenza termica nominale	kW	19,3	23,8	28,9
Portata termica nominale	kW	21,8	27,0	33,2
Potenza termica minima	kW	7,0	7,0	7,5
Portata termica minima	kW	9,0	9,0	9,0
Campo di regolazione manuale della potenza	kW	7,0 - 19,3	7,0 - 23,8	7,5 - 28,9
Portata d'acqua erogata con $\Delta T$ 25 °C	l/min	11,0	14,0	17,0
Portata minima di funzionamento	l/min	3,2	3,2	3,2
Pressione massima di esercizio	bar	12,0	12,0	12,0
Pressione minima di esercizio	bar	0,3	0,3	0,3
Tensione	V(AC)	230	230	230
Frequenza	Hz	50	50	50
Grado di protezione		IPX4D	IPX4D	IPX4D
Dimensioni (P x L x A)	mm	220 x 340 x 670	220 x 388 x 700	220 x 395 x 700
Compatibilità con sistemi solari termici		Solar Kit	Solar Kit	Solar Kit
Sistema aspirazione/scarico	Ø mm	60/100, 80/80	60/100, 80/80	60/100, 80/80

<sup>(1)</sup> Modello funzionante ad aria propanata mediante apposito kit di conversione, rivolgersi al Servizio tecnico di Assistenza





## ondéa<sup>®</sup> LC PVH

### Massima potenza in minimo spazio

Avete bisogno di maggior comfort nell'utilizzo di acqua calda? Lo spazio di cui disponete per collocare lo scaldabagno è limitato?

e.l.m. leblanc ha la soluzione...

**ONDÉA LC .. PVH**, lo scaldabagno, alimentato a batteria, dalle dimensioni compatte.

#### Un piccolo apparecchio in tutta la sua grandezza

**ONDÉA LC .. PVH** ha dimensioni veramente contenute. Il modello da 11 litri misura solo 580 mm in altezza, 310 mm in larghezza ma soprattutto 220 mm in profondità: tali dimensioni ne rendono possibile l'installazione anche all'interno di pensili da cucina. Anche i modelli da 14 litri e 17 litri presentano dimensioni veramente contenute. Il design moderno e l'estrema silenziosità di **ONDÉA LC .. PVH** inoltre vi faranno quasi dimenticare di lui ... se non fosse per gli innumerevoli vantaggi che offre!

#### Il valore della sicurezza

Come tutti i prodotti e.l.m. leblanc, anche **ONDÉA LC .. PVH** è equipaggiato con un triplo sistema di sicurezza: il sensore scarico fumi, il limitatore della temperatura ed il controllo ad ionizzazione di fiamma. Quest'ultimo dispositivo interrompe istantaneamente l'afflusso di gas in caso di mancata accensione o spegnimento accidentale dell'apparecchio.

#### Completa integrabilità con i sistemi solari

Bassi costi per alte prestazioni: grazie al nuovo Solar Kit è infatti possibile integrare **ONDÉA LC .. PVH** con un sistema solare termico a circolazione naturale per la produzione di acqua calda sanitaria. Sfrutterete l'energia gratuita del sole per ottenere acqua calda.

Otterrete quindi un doppio vantaggio: le vostre spese a livello energetico si ridurranno e contemporaneamente darete il vostro personale contributo alla salvaguardia dell'ambiente.

#### Come scegliere il proprio e.l.m. leblanc

##### **ONDÉA LC .. PVH**

La scelta di uno scaldabagno deve considerare il numero dei punti di prelievo e gli eventuali prelievi contemporanei, in modo da ottenere il massimo comfort.

Di seguito riportiamo una tabella che vi guida nella scelta dello scaldabagno adatto alle vostre esigenze.

Necessità	Portata		
	11 litri	14 litri	17 litri
Cucina e un bagno	■		
Cucina e due bagni	□	■	
Cucina e più di due bagni		□	■

■ = ideale □ = sufficiente



## Tutti i vantaggi:

- Integrazione con sistemi solari termici a circolazione naturale per produzione di acqua calda sanitaria grazie al nuovo Solar Kit
- Possibilità di soddisfare tutte le esigenze di comfort grazie alla completezza di gamma, composta da prodotti aventi portata fino a 17 l/min
- Facilità di comando e diagnostica grazie al semplice ed intuitivo quadro comandi
- Massima sicurezza di funzionamento grazie al grado di isolamento elettrico IPX4D
- Versatilità di applicazione grazie al funzionamento anche in presenza di pressioni idriche minime (**0,1 bar**)
- Flessibilità di installazione grazie alle contenute dimensioni: il modello da 11 litri è il più piccolo scaldabagno istantaneo a gas disponibile sul mercato
- Elegante design



Dati tecnici	Unità di misura	LC 11 PVH	LC 14 PVH	LC 18 PVH
Camera aperta a tiraggio naturale		■	■	■
Versione		metano, GPL <sup>(1)</sup>	metano, GPL <sup>(1)</sup>	metano, GPL <sup>(1)</sup>
Potenza termica nominale	kW	19,2	23,6	30,5
Portata termica nominale	kW	21,8	27,0	34,5
Potenza termica minima	kW	7,0	7,0	7,0
Portata termica minima	kW	8,1	8,1	8,1
Campo di regolazione manuale della potenza	kW	7,0 - 19,2	7,0 - 23,6	7,0 - 30,5
Portata d'acqua erogata con $\Delta T$ 50 °C	l/min	2,0 - 5,5	2,0 - 7,0	2,0 - 8,8
Portata d'acqua erogata con $\Delta T$ 25 °C	l/min	11,0	14,0	17,6
Pressione massima di esercizio	bar	12,0	12,0	12,0
Pressione minima di esercizio	bar	0,1	0,1	0,2
Grado di protezione		IPX4D	IPX4D	IPX4D
Dimensioni (P x L x A)	mm	220 x 310 x 580	220 x 350 x 655	220 x 425 x 655
Compatibilità con sistemi solari termici		Solar Kit	Solar Kit	Solar Kit
Sistema aspirazione	Ø mm	110	130	130

<sup>(1)</sup> Modello funzionante ad aria propanata mediante apposito kit di conversione, rivolgersi al Servizio tecnico di Assistenza





## ondéa<sup>®</sup> LC PV

### Formato mini, prestazioni maxi

Il nuovo scaldabagno a camera aperta, a tiraggio naturale, **ONDÉA LC .. PV** ha dimensioni davvero contenute, ma le prestazioni sono di livello qualitativo eccellente, come sempre quando si tratta di prodotti e.l.m. leblanc.

#### Alta tecnologia, facile installazione

L'ottima qualità dei singoli componenti e le funzionalità rendono **ONDÉA LC .. PV** uno dei migliori prodotti all'interno del suo segmento.

I valori di solidità e qualità dei prodotti e.l.m. leblanc costituiscono un evidente vantaggio.

Le ridotte dimensioni rendono **ONDÉA LC .. PV** facilmente installabile in ogni ambiente <sup>(1)</sup>.

#### Elegante design

**ONDÉA LC .. PV** si presenta con un nuovo ed accattivante look, che rende pertanto il prodotto gradevole da vedere e soprattutto installabile in qualsiasi contesto abitativo e zona della casa.

#### Elevate prestazioni in qualsiasi condizione

**ONDÉA LC .. PV** è installabile in tutte le condizioni possibili: grazie alla qualità del progetto esso funziona anche in presenza di pressioni idriche minime (**0,1 bar**).

#### Prezzi delle fonti energetiche in aumento? Arriva il sole!

Oltre al consueto risparmio energetico, caratteristico dei prodotti e.l.m. leblanc, volete sfruttare anche l'energia del sole per ottenere acqua calda?

In questi tempi di prezzi energetici in aumento, cresce sempre più l'interesse per le energie alternative. Noi siamo già pronti: potrete integrare **ONDÉA LC .. PV** con un sistema solare termico a circolazione naturale per la produzione di acqua calda sanitaria grazie al nuovo Solar Kit.

#### Come scegliere il proprio e.l.m. leblanc

##### **ONDÉA LC .. PV**

La scelta di uno scaldabagno deve considerare il numero dei punti di prelievo e gli eventuali prelievi contemporanei, in modo da ottenere il massimo comfort.

Di seguito riportiamo una tabella che vi guida nella scelta dello scaldabagno adatto alle vostre esigenze.

Necessità	Portata		
	11 litri	14 litri	17 litri
Cucina e un bagno	■		
Cucina e due bagni	□	■	
Cucina e più di due bagni		□	■

■ = ideale □ = sufficiente

<sup>(1)</sup> Nel rispetto delle normative vigenti

## Tutti i vantaggi:

- Integrazione con sistemi solari termici a circolazione naturale per produzione di acqua calda sanitaria grazie al nuovo Solar Kit
- Possibilità di soddisfare tutte le esigenze di comfort grazie alla completezza di gamma, composta da prodotti aventi portata fino a 17 l/min
- Facilità di comando e diagnostica grazie al semplice ed intuitivo quadro comandi
- Massima sicurezza di funzionamento grazie al grado di isolamento elettrico IPX4D
- Versatilità di applicazione grazie al funzionamento anche in presenza di pressioni idriche minime **(0,1 bar)**
- Flessibilità di installazione grazie alle contenute dimensioni: il modello da 11 litri è il più piccolo scaldabagno istantaneo a gas disponibile sul mercato
- Elegante design



Dati tecnici	Unità di misura	LC 11 PV	LC 14 PV	LC 18 PV
Camera aperta a tiraggio naturale		■	■	■
Versione		metano, GPL <sup>(1)</sup>	metano, GPL <sup>(1)</sup>	metano, GPL <sup>(1)</sup>
Potenza termica nominale	kW	19,2	23,6	30,5
Portata termica nominale	kW	21,8	27,0	34,5
Potenza termica minima	kW	7,0	7,0	7,0
Portata termica minima	kW	8,1	8,1	8,1
Campo di regolazione manuale della potenza	kW	7,0 - 19,2	7,0 - 23,6	7,0 - 30,5
Portata d'acqua erogata con $\Delta T$ 50 °C	l/min	2,0 - 5,5	2,0 - 7,0	2,0 - 8,8
Portata d'acqua erogata con $\Delta T$ 25 °C	l/min	11,0	14,0	17,6
Pressione massima di esercizio	bar	12,0	12,0	12,0
Pressione minima di esercizio	bar	0,1	0,1	0,2
Grado di protezione	IP	X4D	X4D	X4D
Dimensioni (P x L x A)	mm	220 x 310 x 580	220 x 350 x 655	220 x 425 x 655
Compatibilità con sistemi solari termici		Solar Kit	Solar Kit	Solar Kit
Sistema aspirazione	Ø mm	110	130	130

<sup>(1)</sup> Modello funzionante ad aria propanata mediante apposito kit di conversione, rivolgersi al Servizio tecnico di Assistenza



## Solar Kit

Il nuovo **Solar Kit** di e.l.m. leblanc consente di abbinare lo scaldabagno istantaneo a gas o la caldaia con produzione di acqua calda sanitaria a qualunque tipo di impianto solare termico per produzione di acqua calda sanitaria a circolazione naturale.

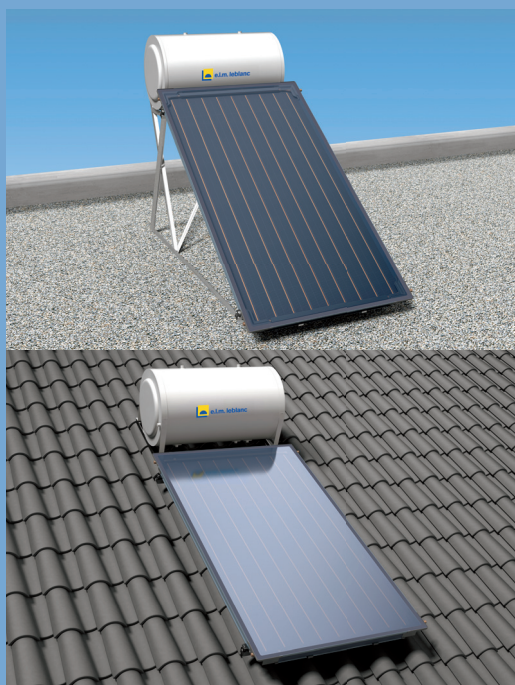
Si otterrà così un doppio vantaggio: massimo comfort per l'acqua calda sanitaria ed utilizzo dell'energia pulita e gratuita del sole.



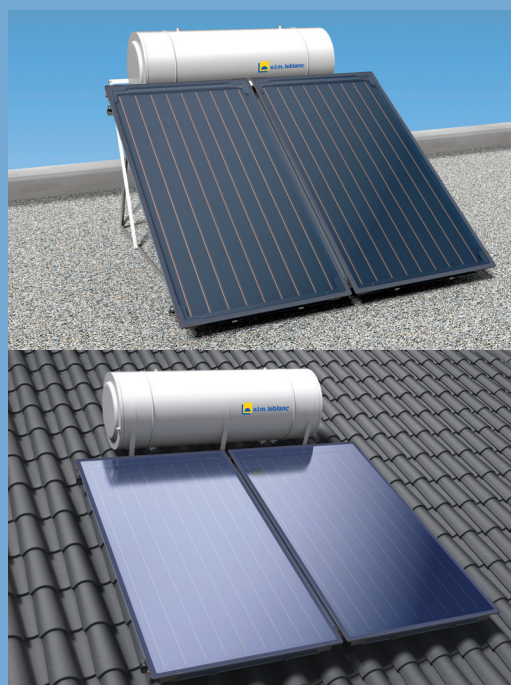
## Sistemi a circolazione naturale

Tetto piano  
Sopra tetto

150L - 200L



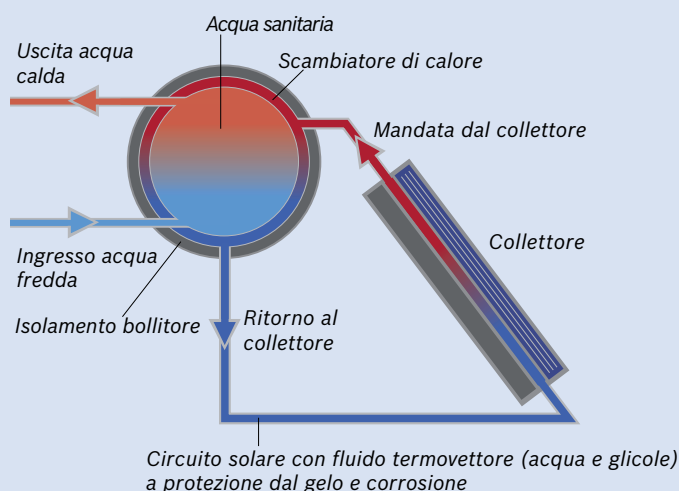
300L



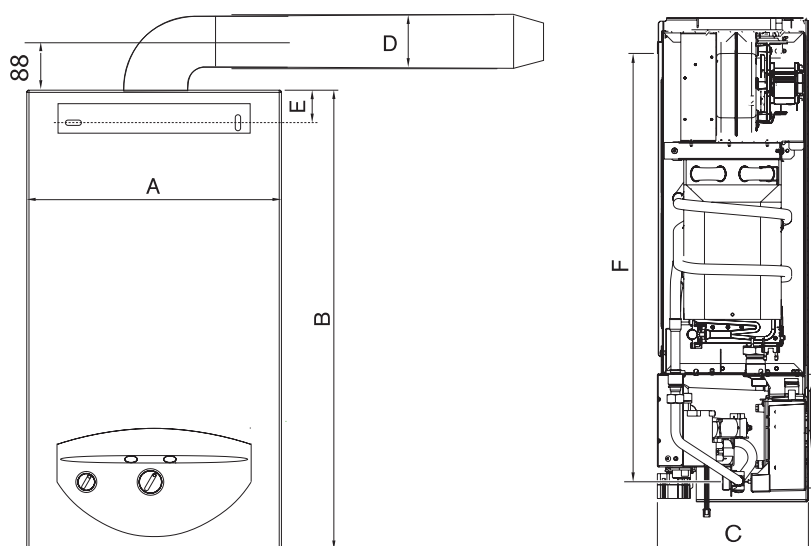
Tetto piano  
Sopra tetto

L'impianto è costituito essenzialmente da uno o più collettori solari, un bollitore (posizionato sopra il collettore), un circuito idraulico chiuso di collegamento tra il collettore ed il bollitore e dal sistema di fissaggio/montaggio. Il collettore assorbe i raggi solari e li trasforma in energia termica che cede al fluido termovettore che lo attraversa. Il fluido riscaldato (avendo una densità inferiore) sale nel circuito del collettore e, attraverso la connessione idraulica, entra nello scambiatore ad intercapedine del bollitore. Attraverso lo scambiatore, il fluido cede calore al serbatoio d'acqua sanitaria contenuta nel bollitore. Una volta raffreddato, il fluido esce dal bollitore e torna alla base del collettore per ricominciare il ciclo.

In caso di assenza di sole, l'abbinamento con una caldaia con produzione di acqua calda sanitaria, uno scaldabagno o una resistenza elettrica, garantisce sempre un elevato comfort sanitario.



## ONDÉA HYDROSMART

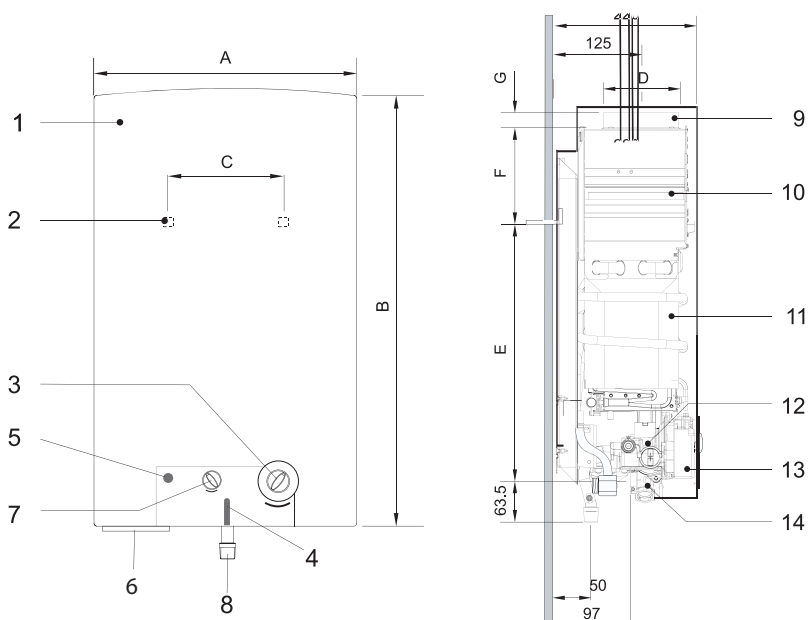


### Collegamenti idraulici

- Ingresso acqua fredda:  $\varnothing$  3/4" M lato apparecchio ( $\varnothing$  1/2" M lato impianto mediante raccordo eccentrico in dotazione)
- Uscita acqua calda:  $\varnothing$  3/4" M lato apparecchio ( $\varnothing$  1/2" M lato impianto mediante raccordo eccentrico in dotazione)
- Ingresso gas:  $\varnothing$  1/2" M

Dimensioni (mm)	A (larghezza)	B (altezza)	C (profondità)	D (Ø asp/scar)	E	F	Raccordo gas (Ø)
LC 11 PVHF	340	670	220	100	65	573	1/2"
LC 14 PVHF	388	700	220	100	65	620	1/2"
LC 18 PVHF	395	700	220	100	65	620	1/2"

## ONDÉA LC .. PVH



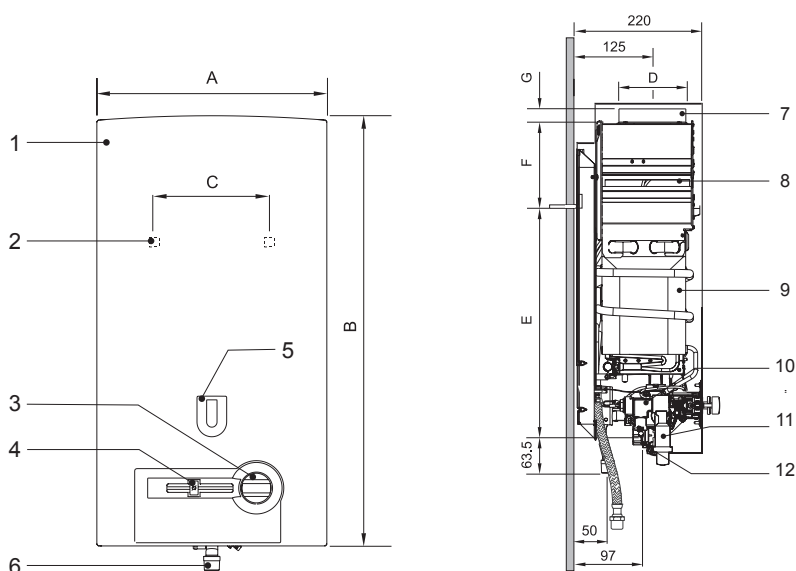
### Legenda

- 1: Mantello
- 2: Asole per fissaggio a parete
- 3: Selettore portata acqua
- 4: Led controllo accensione bruciatore
- 5: Led controllo stato carica batterie
- 6: Vano porta batteria
- 7: Selettore di potenza (e temperatura)
- 8: Raccordo gas
- 9: Collare per condotto gas combusti
- 10: Rompitiraggio
- 11: Scambiatore
- 12: Gruppo gas
- 13: Gruppo accensione elettronica
- 14: Gruppo acqua

Dimensioni (mm)	A (larghezza)	B (altezza)	C (interasse)	D	E	F	G	Raccordo gas (Ø)
LC 11 PVH	310	580	228	110	463	60	25	1/2"
LC 14 PVH	350	655	228	130	510	95	30	1/2"
LC 18 PVH	425	655	334	130	540	65	30	1/2"



## ONDÉA LC .. PV

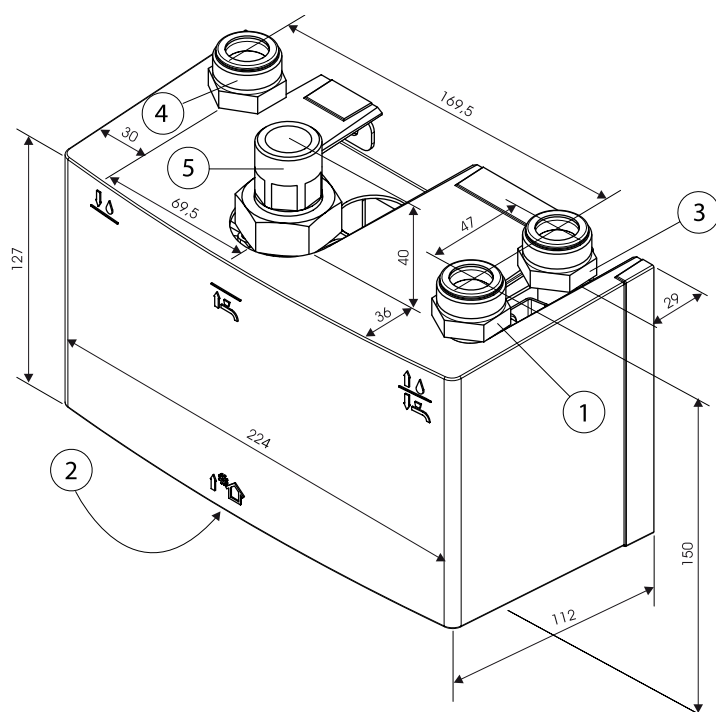


### Legenda

- 1: Mantello
- 2: Asole per fissaggio a parete
- 3: Selettore portata acqua
- 4: Cursore di potenza (e temperatura)
- 5: Spioncino bruciatore
- 6: Raccordo gas
- 7: Collare per condotto gas combusti
- 8: Rompitruggine
- 9: Scambiatore
- 10: Gruppo gas
- 11: Piezo
- 12: Gruppo acqua

Dimensioni (mm)	A (larghezza)	B (altezza)	C (interasse)	D	E	F	G	Raccordo gas (ø)
LC 11 PV	310	580	228	110	463	60	25	1/2"
LC 14 PV	350	655	228	130	510	95	30	1/2"
LC 18 PV	425	655	334	130	540	65	30	1/2"

## Solar Kit



### Legenda

- 1: Ingresso acqua fredda di rete (Ø 3/4" M)
- 2: Ingresso acqua calda in arrivo da sistema solare (lato inferiore - Ø 3/4" M)
- 3: Uscita da Solar Kit ad entrata acqua sanitaria della caldaia di supporto (Ø 3/4" M)
- 4: Entrata acqua sanitaria in arrivo dalla caldaia di supporto (Ø 3/4" M)
- 5: Uscita acqua calda sanitaria alle utenze (Ø 3/4" M)



## Sistemi solari

### Energia gratuita sempre, risparmio concreto

Acqua calda sanitaria dall'energia solare: che bella novità! Ecologia per noi significa economia: un impianto solare termico fornisce fino al 75% di acqua calda sanitaria che in estate può arrivare fino al 100%.

#### Con e.l.m. leblanc il sole è di casa!

Poter utilizzare il calore del sole a casa vostra è facile con e.l.m. leblanc.

Sia che si tratti di una nuova costruzione che di una casa già esistente e.l.m. leblanc offre molteplici soluzioni per soddisfare le vostre esigenze. Basta infatti disporre di un tetto, o di una superficie piana o ancora di una facciata e l'impianto solare e.l.m. leblanc si adatta alla vostra casa.

#### Impianti a circolazione naturale: facili ed immediati

e.l.m. leblanc da sempre offre soluzioni di sistema integrato per il vostro comfort.

All'interno della nostra vasta gamma di prodotti ed accessori per sistemi solari potrete scegliere impianti completi a circolazione naturale su misura: vi forniamo infatti una molteplicità di kit o soluzioni personalizzate. Con e.l.m. leblanc le vostre esigenze solari sono sempre soddisfatte!

#### Acqua calda direttamente dal sole? Sì grazie!

L'intera gamma di scaldabagni istantanei a gas e.l.m. leblanc è integrabile con un sistema solare, a circolazione naturale, per produzione di acqua calda sanitaria.

Grazie al nuovo Solar Kit potrete infatti integrare lo scaldabagno con un impianto solare nuovo od esistente, in modo facile, intuitivo e veloce.

Con e.l.m. leblanc la soluzione integrata di sistema è una realtà!

#### Risparmio energetico quotidiano

L'utilizzo di un sistema solare integrato nel vostro impianto vi permetterà di ridurre considerevolmente i consumi di gas per produzione di acqua calda sanitaria fino al 75%.

Questo risparmio in estate può arrivare fino al 100%: il comfort non è mai stato così economico e tangibile quotidianamente.

Scegliendo uno scaldabagno e.l.m. leblanc investite nel futuro!



*I pannelli solari e.l.m. leblanc beneficiano delle agevolazioni fiscali previste dalla legge finanziaria 2008, n. 244 del 28 Dicembre 2007.*



Come raggiungerci...

Per informazioni tecniche  
Telefono 02 36 96 28 06

Per informazioni commerciali  
Telefono 02 36 96 20 17  
02 36 96 22 04

Per interventi di  
assistenza tecnica



**Attenzione:** i prodotti indicati in questa documentazione non sono concepiti per essere installati, disinstallati, riparati o mantenuti da persone che non abbiano i requisiti tecnico economici previsti dalla legislazione vigente ed in particolare dalla legge 5.3.1990 N.46

e.i.m. leblanc è impegnata in un continuo processo di ricerca volto a migliorare le caratteristiche dei prodotti.

Le informazioni fornite in questa documentazione sono indicative e possono essere soggette a variazioni anche senza preavviso.

Robert Bosch S.p.A. - Settore Termotecnica  
Via M. A. Colonna, 35 - 20149 Milano

**[www.elmleblanc.it](http://www.elmleblanc.it)**

P a s s i o n e   p e r   s e r v i z i o   e   c o m f o r t